

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 15 (1897)

**Heft:** 290

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnementen:**

(inkl. Porto) —  
Schweiz: im Jahr Fr. 21.— Semester  
Fr. 3.— Ausland: jährlich Fr. 22,—  
Fr. 3.— Semester Fr. 12.—  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonniert werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Administra-  
tion des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummer 10 Cts.

**Abonnementen:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6.— Semestre fr. 3.—  
Etranger: un an fr. 22,—  
2<sup>e</sup> semestre fr. 12.—  
On abonne, en Suisse, exclusivement  
aux offices postaux; à l'Etranger, aux  
offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und  
wird mit den Abendzügen verschickt.

**Redaktion und Administration**  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

**Rédaction et Administration**  
au Département fédéral du commerce.

Parait, dans la règle, tous les jours,  
et est expédiée par les trains du soir.

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. Bei grösserer  
Anzahl entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsblattes in Bern  
sowie von den Anzeigen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais  
pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à  
Berne, et par les Agences de publicité.

### Bekanntmachung

betreffend

#### Holzausfuhr nach Frankreich.

Genäss den Bestimmungen des am 25. Juni 1895 zwischen der Schweiz und Frankreich vereinbarten Zusatzartikels zu der Uebereinkunft vom 23. Februar 1882 betreffend die grenznachbarlichen Verhältnisse und die Beaufsichtigung der Grenzwaldungen können aus den im Gebiete von zehn Kilometern zu beiden Seiten der Grenze gelegenen Sägereien per Jahr 15.000 Tonnen gesägte Hölzer gegenseitig zur Hälfte der betreffenden Türe nach dem niedrigsten Tarife aus dem einen Lande in das andere eingeführt werden.

Die Zollermässigung erstreckt sich auf folgende Positionen des französischen Zolltarifles:

	Halber Zoll Fr. per Tonne
Gemeine Hölzer, gesägt:	
in einer Dicke von 80 mm und darüber . . . . .	5.—
in einer Dicke von 80 mm und über 35 . . . . .	6.25
in einer Dicke von 35 mm und darunter . . . . .	8.75

Die schweizerischen Exporteure von gesägten Hölzern, welche von den erwähnten Zollerleichterungen während des Jahres 1898 zu profitieren wünschen, werden hiemit eingeladen, dem eidgenössischen Handelsdepartement bis spätestens den 15. Dezember nächstthin mittheilen zu wollen, mit wie viel Meterzentnern sie an dem Maximum von 15,000 Tonnen zu partizipieren wünschen.

Nach Ablauf der genannten Frist nimmt das Handelsdepartement eine erste Verteilung des Kredites vor und stellt jedem eingeschriebenen Exporteur diejenige Anzahl Gutscheine für die Ausfuhr zu, die dem ihm zugeschiedenen Anteil entspricht.

Begehren, die nach dem 15. Dezember eingehen, können nur dann berücksichtigt werden, wenn die Zahl der zur Verfügung stehenden Gutscheine es erlaubt.

Bern, den 22. November 1897.

(V. 41<sup>o</sup>)

Eidgenössisches Handelsdepartement.

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Holländische Firmen. — Raisons de commerce hollandaises. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Dr. Hans Rudin, Anwalt, namens Baldwin Weisser, Kaufmann dahier, begehrte gerichtliche Amortisation der Talons zu den Aktien Nr. 80, 350—352, 590 und 591 der Aktiengesellschaft zur Burgvogtei in Basel, sowie der Coupons Nr. 24 für das Jahr 1896/97 der Aktien Nr. 80, 590 und 591 der gleichen Gesellschaft.

Genäss Art. 852 ff. des schweizerischen Obligationenrechts werden hiemit die allfälligen Inhaber dieser Talons und Coupons aufgefordert, dieselben innerst 3 Jahren, also bis spätestens 9. November 1900, der Civilgerichtsschreiberei Basel vorzuweisen, ansonst genannte Papiere als kraftlos erklärt würden.

Basel, 8. November 1897.

(W. 112<sup>o</sup>)

Civilgerichtsschreiberei Basel.

Laut Beschluss des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 22. Oktober 1897 wird der Inhaber des Kassascheines der Ersparniss-Anstalt des Kaufmännischen Directoriums in St. Gallen Nr. 106.820, von Fr. 500.—, auf den Namen August Grämiger, von Kirchberg, in Bruggen, am 17. Mai 1894 ausgestellt, aufgefordert, denselben binnen 3 Jahren beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, widrigfalls der Kassaschein kraftlos erklärt würde.

St. Gallen, den 22. November 1897.

(W. 120<sup>o</sup>)

Berzirksgerichtskanzlei St. Gallen.

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domizio legale.

#### Allgemeine Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft Mannheim.

Die Rechtsdomizile unserer Gesellschaft werden hiemit wie folgt verzeigt:  
Kanton Bern: Charles Eugène Hoffmann, négociant, St-Imier.

Kanton Luzern: Müller & Rynert, Versicherungsagentur, Luzern; an Stelle des bisher domiziliert gewesenen Herrn J. J. Hallensleben-Lott in Luzern.

Kanton Freiburg: F. Ducommun, Fribourg, 119, Rue des Chanoines; an Stelle des Herrn C. Haebler-Tschanner, Fribourg, 23, Grande fontaine, der verstorben ist.

### A V I S

#### aux exportateurs de bois en France.

Aux termes de l'article additionnel à la convention du 23 février 1882 sur les rapports de voisinage et la surveillance des forêts limitrophes, convenu entre la Suisse et la France le 25 juin 1895, il peut être réciprocement importé chaque année, d'un pays dans l'autre, moyennant le paiement d'une taxe égale à la moitié des droits du tarif le plus réduit selon l'espèce, 15.000 tonnes de bois sciés, provenant des scieries, situées dans un rayon de 10 kilomètres de chaque côté de la frontière.

La réduction de droits s'étend aux positions suivantes du tarif français:

	Droits réduits de moitié fr. par tonne
Bois communs, sciés:	
de 80 mm d'épaisseur et au-dessus . . . . .	5.—
d'une épaisseur supérieure à 35 mm et inférieure à 80 mm . . . . .	25
de 35 mm d'épaisseur et au-dessous . . . . .	8.75

Les exportateurs suisses de bois sciés qui veulent profiter pendant l'année 1898, des réductions de droits ci-dessus indiquées, sont, par le présent avis, invités à faire connoître au Département fédéral du commerce jusqu'au 15 décembre prochain, au plus tard, la part qu'ils désirent obtenir dans le crédit maximum de 15.000 tonnes. Cette indication doit être donnée en quintaux métriques.

A l'expiration du délai ci-dessus mentionné, le Département fédéral du commerce fera une première répartition du crédit et enverra à chaque exportateur inscrit la quantité de bons d'exportation représentant la part qui lui aura été attribuée.

Les demandes qui parviendraient après le 15 décembre ne seront prises en considération que si le nombre des bons disponibles permet de le faire.

Berne, le 22 novembre 1897.

(V. 42<sup>o</sup>)

Département fédéral du commerce.

**Kanton Waadt:** Nic. Schwarz, Glasermeister, Lausanne, 8, Rue de la Caroline; an Stelle des bisher domizilierten Herrn L. H. Vallotton, Notar in Lausanne.

**Kanton Basel-Land:** J. Hersperger, Mechanische Schreinerei, Liestal. Basel, im November 1897.

Der Generalvertreter für die Schweiz:

M. O. Ruckhaeberle.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

#### Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso

1897. 19. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Franz & Geschw. Würsch in Emmetten (S. H. A. B. Nr. 245 vom 28. Dezember 1891, pag. 992) hat sich aufgelöst und wird im Handelsregister gelöscht.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 17. November. Inhaber der Firma Carl Knapp in Basel ist Carl Knapp, von Frauenkappelen (Bern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäfts: Drogerie, Material- und Farbwaren und Spirituosen. Geschäftslokal: Eisen-gasse 3 (Rheinsprung 1).

18. November. Die Firma H. Bauer in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1891, page 330) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. November. Die Firma J. E. Bengel in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 23. April 1891, pag. 401) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Carl Götz».

18. November. Inhaber der Firma Carl Götz in Basel ist Carl Götz, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. E. Bengel». Natur des Geschäfts: Leder-Schäfte- und Schuhmacherfourniturenhandlung. Geschäftslokal: Obere Rheingasse 17.

18. November. Inhaber der Firma Alphonse Bührer in Basel ist Alphons Bührer, von und in Basel. Natur des Geschäfts: Juvelen-, Gold- und Silberwarenhandlung. Geschäftslokal: Freiestrasse 72.

18. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie in Basel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 27. März 1896, pag. 365/366) erteilt Kollektivprokura an Karl Albrecht Burckhardt-Zahn, von und in Basel, in der Weise, dass derselbe mit einem der zur Zeichnung berechtigten Verwaltungsratsmitglieder oder mit dem Direktor oder dem Kollektivprokuristen der Gesellschaft kollektiv zu zeichnen befugt ist.

19. November. Die Firma R. Stoltz Nachf. v. O. Sachs in Basel (S. H. A. B. Nr. 357 vom 13. April 1891, pag. 357) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

19. November. Inhaber der Firma Rud. Kiefer Sohn in Basel ist Rudolf Kiefer, Sohn, von und in Basel. Natur des Geschäfts: Beleuchtungs- und Haushaltungsartikel. Geschäftslokal: Schwanengasse 14.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1897. 18. November. Die Firma Anton Taverner in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 238 vom 17. Dezember 1891, pag. 964) ändert die Natur ihres Geschäftes ab im Strassenbauunternehmung.

18. November. Unter der Firma **Elektrizitätswerk Heiden** gründet sich, mit Sitz in Heiden, eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, die Wasserkraft des Gstaadbachen in Hinterlochen durch Anlegen von Reservoir, Leitungen und den nötigen Maschinen auszunützen, dieselben auf elektrischem Wege zu übertragen und zu Beleuchtungszwecken und als Betriebskraft nutzbar zu machen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 25. Oktober 1897 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt einhundertachtzigtausend Franken (Fr. 180,000), eingeteilt in 360 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien laufen auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikationen im «Schweizerischen Handelsblatt» in Bern und im «Appenzeller Anzeiger» in Heiden. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übern nachstehenden drei Mitgliedern des Verwaltungsrates je zwei kollektiv: E. Schmid, von Urnäsch, Präsident; Dr. med. Hermann Altherr, von Speicher, Vizepräsident, und Johannes Eugster, von Heiden, Kassier, alle in Heiden wohnhaft. Geschäftskontor: Bureau des Präsidenten E. Schmid, Werd, Heiden.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1897. 18. November. Die Firma R. Neubert in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 59 vom 2. März 1897, pag. 239) ist infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.

20. November. Die Firma C. Krüttli in Chur (S. H. A. B. Nr. 58 vom 1. Mai 1888, pag. 452) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. November. Die Firma **Hedwig Morath-Thoma** in Chur (S. H. A. B. Nr. 281 vom 16. November 1895, pag. 4168) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia***Bezirk Arau.*

1897. 18. November. Inhaber der Firma G. Thut in Arau ist Gottlieb Thut-Hieti, von Ober-Entfelden, wohnhaft in Arau. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftskontor: Bachstrasse 1124.

18. November. Die Firma **Marie Schinuziger, vormals D. Schinuziger-Fischl** in Arau (S. H. A. B. Nr. 174 vom 5. August 1892, pag. 700) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino***Ufficio di Locarno.*

1897. 19. November. L'associato cav. Carlo Gancia nella ditta Fratelli Gancia & Cia succursale a Magadino in Magadino (F. u. s. di c. del 24 maggio 1896, n° 134, pag. 565-566 e 20 luglio 1896, n° 203, pag. 839) è cancellato a causa di decesso. Subentra in suo luogo il figlio Camillo Gancia, fu cav. Carlo, di Asti, residente a Canelli, con tutti i diritti che possedeva il defunto suo padre.

**Waadt — Vaud — Vaud***Bureau de Lausanne.*

1897. 19. November. La raison Alphonse Cuchet, épicerie, tabacs et cigarettes, à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 octobre 1896, n° 293, page 1206), est radiée ensuite de remise de commerce.

20. November. La raison **B. Annen**, laiterie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 décembre 1894, n° 273, page 1149) est radiée ensuite de remise de commerce.

*Bureau de Vevey.*

18. November. La raison **Veuve Jeanne Monnard**, à Vevey (F. o. s. du c. du 16 juin 1883, n° 89, page 714) a cessé d'exister ensuite du décès de son chef.

18. November. La raison **Ch. Grobety**, à Vevey (F. o. s. du c. du 31 octobre 1891, n° 213, page 864), est éteinte ensuite de départ du titulaire.

18. November. La société anonyme Compagnie du Chemin de fer funiculaire Territet-Montreux-Glion-Caux, dont le siège est dans la commune des Planches (Montreux), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1897 revisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 14 avril 1883, n° 54, page 420: La société prend pour raison Compagnie du Chemin de fer funiculaire Territet-Glion, société anonyme en vue de l'établissement et de l'exploitation, directement, ou par un tiers d'un chemins de fer des Territet à Glion. Tous les avis relatifs aux affaires sociales sont valablement publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration peut leur donner une publicité plus étendue. Le fonds social est maintenu à quatre cent mille francs, mais divisé en seize cents actions, au porteur, de deux cent cinquante francs chacune. La compagnie est administrée par un conseil d'administration nommé par l'assemblée générale des actionnaires. Le président à la signature sociale. Le conseil d'administration peut, en outre, la conférer à un autre administrateur. Les autres points de la publication du 14 août 1883 n'ont pas subi de modification. Le président actuel du conseil d'administration est Georges Masson, de Veytaux et Villeneuve, domicilié à Bon-Port, Montreux.

**Nenuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel***Bureau du Locle.*

1897. 16. November. La maison Ch<sup>s</sup> Huguenin Son et Cie, au Locle, révoque la procuration donnée à Edouard Huguenin-Courvoisier, au Locle dès le 1<sup>er</sup> novembre 1897 (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1890, n° 140, page 702).

20. November. Auguste-Ernest Vogt et Jules-Albert Vogt, les deux de Emmishofen (Thurgovie), domiciliés au Locle, ont constitué au Locle dès le 1<sup>er</sup> mai 1897, une société en nom collectif sous la raison sociale **Vogt Frères**. Genre de commerce: Fabrication de fourchettes. Bureaux et ateliers: Rue Daniel Jean-Richard n° 3.

**Genf — Genève — Ginevra**

1897. 18. November. Le chef de la maison **C. Morel**, aux Eaux-Vives, est Jules-Frédéric-Camille Morel, d'origine vaudoise, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Produits et conserves alimentaires, fruits du midi en gros. Locaux: 7, Chemin vert.

18. November. La société en commandite **Trüb et Cie., Société des Bacs à hélice**, à Genève (F. o. s. du c. du 12 janvier 1895, n° 9, page 37), est déclarée dissoute dès le 30 octobre 1897, par le fait de sa fusion avec la «Société des Mouettes genevoises», à Genève, récemment reconstituée et réinscrite. La société «Trüb et Cie., société des Bacs à hélices», ayant terminé sa liquidation, est radiée dès ce jour.

18. November. La maison **C. S. Vicard**, vente par abonnements «A la Mutuelle», à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 28 novembre 1891, page 917, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

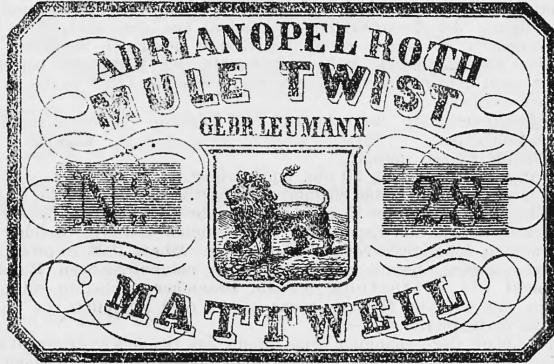
18. November. Suivant avis de la direction de la dite succursale, en date du 18 novembre 1897, Léonard Gourdon et Edouard Sordet, tous deux domiciliés à Genève, ont renoncé aux fonctions de fondés de procuration qui leur avaient été conférées par la société anonyme ayant succursale à Genève sous le titre de **Crédit Lyonnais, Agence de Genève** (F. o. s. du c. du 30 mai 1883, n° 79, page 636, et du 6 octobre 1892, n° 216 page 868). Les dits pouvoirs ont en conséquence cessé d'exercer leurs effets, dès ce jour.

Eid. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.****Eintragungen. — Enregistrements.**

**Nr. 9662.** — 20. November 1897, 8 Uhr a.

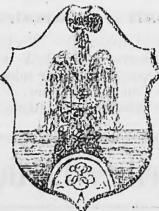
*A. Frei, Fabrikant,  
Kappel (St. Gallen, Schweiz).*

**Rotgarne in Paketen.**

(Übertragung der für türkischrot Baumwollgarn eingetragenen Marke Nr. 1144 der Firma Leumann & Comp. in Mattweil.)

**Nr. 9663.** — 20. November 1897, 8 Uhr a.

*Dr. med. J. Erni-Kocher, Arzt,  
Altishofen (Schweiz).*

**Pharmazeutische Präparate.**

**Nr. 9664.** — 22. November 1897, 8 Uhr a.

*Moriz Herz, Präservenfabrik Lachen,  
Lachen (Schwyz, Schweiz).*

**Feldmeister****Nährerzeugnisse aus Getreide.****Sammlerische Übersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.****Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.

	<i>Effektive Zirkulation Circulation eff.</i>	<i>Totaler Barrenbal. Encaisse totale</i>	<i>Ungedekkte Zirkulat. Circul. non couv.</i>	<i>Verfügb. Barrenbal. Encaisse dispon.</i>
<b>1896</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> .	177,657	95,718	81,944	19,651
Maxima . . . . .	190,944	100,481	91,844	28,368
Minima . . . . .	165,711	92,056	70,277	16,577
<b>1897</b>				
I.-III. Quartal — <i>trimestre.</i>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> .	181,290	98,257	88,038	20,212
Maxima . . . . .	194,819	102,699	98,456	28,372
Minima . . . . .	172,877	94,868	76,690	14,818
4. Quartal - <i>4<sup>e</sup> trimestre.</i>				
2. Oktober - <i>2 octobre</i> . .	193,005	101,636	91,369	19,666
9. Oktober - <i>9 octobre</i> . .	192,421	101,285	91,186	19,129
16. Oktober - <i>16 octobre</i> . .	194,556	103,251	91,305	20,128
23. Oktober - <i>23 octobre</i> . .	196,044	104,897	91,147	21,182
30. Oktober - <i>30 octobre</i> . .	201,250	105,548	95,702	20,370
6. November - <i>6 novembre</i> . .	203,958	106,191	97,767	19,995
13. November - <i>13 novembre</i> . .	204,760	105,946	98,814	19,706
20. November - <i>20 novembre</i> . .	196,914	107,129	89,786	21,809

**Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 20. November 1897.**  
**Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 20 novembre 1897.**

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken	Uebrige Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeck. 40% der Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation	Frei verfügbare Toll Partie disponible.		Billets d'autres banques d'émission suisses	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen .	13,500,000	13,423,550	5,869,420	1,661,720	—	1,142,450	39,419 10	8,213,009	10
2	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal .	2,000,000	1,981,350	792,540	295,019 10	86,950	7,630 45	1,182,139	55	
3	Kantonalbank von Bern, Bern .	20,000,000	19,113,850	7,645,540	3,154,495 60	1,786,650	74,943 86	12,661,629	46	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona .	2,000,000	1,978,500	791,400	69,204	—	88,850	144,076 61	1,093,530	61
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen .	17,500,000	17,391,700	6,956,680	1,534,470 20	394,350	11,747 96	8,897,248	16	
6	Credit agr. et ind. de la Broye, Estavayer .	1,000,000	987,050	394,820	26,865	—	24,950	6,078 60	452,708	60
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden .	1,500,000	1,479,200	591,680	184,528 76	443,550	45,786 60	1,265,545	36	
8	Aargauische Bank, Aarau .	4,000,000	3,932,500	1,573,000	388,522 41	409,150	13,661 14	2,379,333	55	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig .	1,000,000	986,000	394,400	125,284 89	270,050	83,242 04	822,976	93	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano .	2,000,000	1,971,600	788,640	233,316 30	66,350	82,789 60	1,171,045	90	
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld .	1,000,000	993,850	397,540	209,290 45	163,000	38,245 25	808,075	70	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur .	4,000,000	3,942,000	1,576,800	491,402 10	196,050	5,236 28	2,269,488	38	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern .	6,000,000	5,925,400	2,370,160	338,725	—	521,000	212,081 68	3,441,966	68
14	Banque du Commerce, Genève .	28,700,000	22,082,650	8,883,060	1,142,920	786,200	162,741 20	10,924,921	20	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau .	3,000,000	2,964,150	1,185,660	263,276 44	103,650	6,787 27	1,563,373	71	
17	Bank in Basel, Basel .	24,000,000	23,630,650	9,452,260	2,459,245	—	1,037,550	44,980 08	12,994,035	08
18	Bank in Luzern, Luzern .	4,000,000	3,950,150	1,580,060	673,218 25	254,450	96,350 62	2,604,078	87	
19	Banque de Genève, Genève .	5,000,000	4,690,850	1,876,340	269,730 30	220,800	224,058 50	2,590,928	80	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich .	30,000,000	27,920,350	11,163,140	5,193,869 11	4,084,250	102,154 90	20,548,414	01	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen .	2,476,900	2,474,250	989,700	196,938 54	454,300	14,933 77	1,655,872	81	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg .	1,000,000	986,400	394,560	79,975	—	154,050	9,296 50	637,881	50
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne .	12,000,000	11,324,200	4,529,680	693,829 78	1,601,200	46,359 33	6,871,069	06	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf .	1,500,000	1,468,400	587,360	72,130	—	16,000	3,082 —	678,572	—
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans .	1,000,000	983,500	393,400	77,195	—	63,100	1,747 50	535,412	50
80	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel .	8,000,000	7,772,600	3,109,040	152,501 83	292,800	11,963 75	3,666,305	58	
81	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel .	8,000,000	7,933,556	3,173,420	282,832 50	207,600	14,188 69	8,677,491	19	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen .	1,500,000	1,467,700	587,080	188,692 61	233,900	8,649 10	1,188,321	71	
83	Glarner Kantonalbank, Glarus .	2,500,000	2,481,900	992,760	78,555	—	112,400	8,787 80	1,192,502	80
84	Solothurner Kantonalbank, Solothurn .	5,000,000	4,971,100	1,958,440	686,600 88	595,300	27,877 87	3,299,218	75	
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen .	1,000,000	989,250	395,700	49,925	—	46,200	2,820 79	494,645	79
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz .	3,000,000	2,941,700	1,176,700	303,006	—	77,350	14,435 01	1,571,491	01
37	Credito Ticinese, Locarno .	2,250,000	2,229,250	891,700	80,515	—	51,850	25,147 18	1,049,212	18
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg .	5,000,000	4,945,900	1,978,360	65,230	—	186,800	11,192 80	2,241,582	80
39	Zuger Kantonalbank, Zug .	1,000,000	984,450	893,780	89,795	—	91,150	8,835 98	583,560	98
	Stand am 13. November } 1897	220,426,900	* 218,299,550	85,319,820	21,809,325	—	16,885,250	1,568,224 81	125,077,619	81
	Etat au 13 novemb're }	220,350,000	215,601,000	86,240,400	19,705,549	—	10,840,900	1,315,882 53	118,102,681	53
	+ 76,900	— 2,801,450	— 920,580	+ 2,108,776	— + 5,544,350	—	+ 247,392	— + 6,974,988	— + 680,081	07

\* Wovon in Ab- } Fr. 1000 Fr. 17,053,000 Ausgewiesene Zirkulation } Fr. 213,299,550.—  
 schnitten von } " 500 " 29,707,500 Circulation accusée } Fr. 213,299,550.—  
 Dont en cou- } " 100 " 118,797,300 Noten in Kassa der Banken } Fr. 196,914,300.—  
 pures de } " 50 " 47,741,750 Billets chez les banques } " 16,385,250.—  
 Fr. 213,299,550 Noten in Handen Dritter } Fr. 196,914,300.—  
 Stand am 13. November } 1897 Fr. 204,760,100.— Billets en mains de tiers } Fr. 196,914,300.—  
 Etat au 13 novemb're }

Fr. 98,814,150.— Gold — Or . . . Fr. 93,246,535.—  
 Fr. 98,814,150.— Silber — Argent . . . " 13,882,610.—

**Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.**

**Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 20. November 1897. — Du 20 novembre 1897. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Bills d'autres banques d'émission suisses	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois	Schweizer Wechsel Ausland-Wechsel Lombard-Wechsel Avances sur nantissement Bonds de caisse d'états suisses, obligations des états suisses et leurs coupons	
					Schecks, innerst 8 Tagen fällige Depôt-n. Kassabank chèques, bons à 8 jours échéance et dépôt dans la banque échéant dans les 8 jours Effets sur la Suisse Effets sur l'étranger		
5	Bank in St. Gallen . . . .	17,500,000	394,350	—	8,867,685. 01	144,887. 85	2,425,570. —
14	Banque du Commerce, à Genève .	28,700,000	786,200	43,448. 10	11,084,693. 10	195,000. —	2,556,500. —
17	Bank in Basel . . . . .	24,000,000	1,037,550	—	9,466,842. 44	317,783. —	9,006,100. —
19	Banque de Genève . . . . .	5,000,000	220,800	—	9,565,662. 10	47,275. 30	925,988. 40
81	Banque commerciale neuchâteloise .	8,000,000	207,600	—	7,818,682. 96	16,657. 35	884,270. —
	Stand am 13. November } 1897	78,200,000	2,646,500	43,448. 10	46,804,465. 61	721,603. 50	15,298,878. 40
	Etat au 13 novemb're }	78,200,000	2,459,100	—	47,856,686. 68	685,018. —	15,193,672. —
	+ 187,400	+ 43,448. 10	+ 1,062,221. 07	+ 36,585. 50	+ 104,706. 40	—	—
						—	— 680,081. 07

**Aktiven — Actif**

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture billets suiv. Part. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
							In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden	Engagements échéant dans les huit jours	
							Noten-Zirkulation Billets en circulation	Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen . . . .	8,491,150. 20	11,832,492. 86	771,546. 54	21,095,189. 60	17,391,700	1,057,322. 61	—	18,449,022. 61
14	Banque du Commerce, à Genève .	9,975,980. —	15,865,841. 20	1,481,506. 20	26,775,827. 40	22,082,650	1,686,118. 90	—	23,750,768. 90
17	Bank in Basel . . . . .	11,911,505. —	19,828,275. 44	1,255,011. 58	32,974,792. 02	28,630,650	4,307,064. 75	—	27,937,704. 75
19	Banque de Genève . . . . .	2,146,070. 30	11,807,985. 80	—	18,454,006. 10	4,690,850	138,168. —	—	4,829,018. —
81	Banque commerciale neuchâteloise .	8,455,752. 50	8,427,210. 31	29,831. 98	11,912,294. 79	7,988,550	350,595. 19	—	8,284,145. 19
	Stand am 13. November } 1897	85,980,458. —	66,761,755. 61	8,467,896. 30	106,209,609. 91	75,729,400	7,521,259. 45	—	88,250,659. 45
	Etat au 13 novemb're }	85,950,593. —	67,441,886. 68	4,885,295. 09	107,727,729. 77	76,367,900	8,101,653. 16	200,000. —	84,689,563. 16
	+ 29,860. —	— 680,081. 07	— 367,898. 79	— 1,518,119. 86	— 638,500	— 580,393. 71	— 200,000. —	—	— 1,418,893. 71

† Ohne Fr. 12,417. 07 Sohleindmünzen und nicht tariferte französisches Münzen. — † Sans fr. 12,417. 07 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

20. November 1897. — Offizieller Diskontosatz Schweizerischer Emissionsbanken 4½ %, gültig seit 7. Oktober 1897.

20 novembre 1897. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4½ %, valable depuis le 7 octobre 1897.

</div

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Holländische Firmen. — Raisons de commerce hollandaises.

Wir publizieren nachstehend eine neue Liste von Firmen in Holland, vor welchen in einem gedruckten Bulletin signalisiert wird, dass sie von der Polizeibehörde zu Amsterdam gewarnt wird:

Adams (H. C. M.). Adrianus (F.). Andel (A. van). Anten Jr. (Leo). Antje Feikes Kaspers. Arens & Co., Import, Export, Engros. Arends & Co. Assenbroek & Co. (A. S.). — Bakker & Co. Berger & Co. (F.), auch P. Berger & Co. Berg & Co. (van den), Import-Export, auch v. d. Berg & Co. Berg (Cornelis van den), Amsterdam den Haag. Berg (Jacob van den). Böncker & Co. Brugman & Co. (A.). Bruin (G.) oder Brujin (J. van Aggelen). Busch (F. A. F.). — Content & Co. (L.), oder L. Content & Co., Négociants, Import-Export en gros, geben als Referenz auf L. Groninger, G. Dungeldam, Prokurist. — Demkes (C. oder C. G.). Dogger (C.). Dijk (van) A la Grand. — Eichhorn (Mevrouw A.), auch wohl F. C. Lotter, Lotter, Lotter & Co. oder Eichhorn & Co. — Gatssonides (Mevrouw). Gendecker & Co. Groninger (L.). Gun & Co. (J. van der). Grand (A. la) (La ville de Paris). Grim (D.), Expediteur. Galis (G. J.). — Hekker Az. (Jos.), Kastanjeplein 5. Houtman (H.). Hummeling (Mevrouw B.). Frau von J. Polder schreibt sich auch B. Hummeling & Co., Unternehmer, in Amsterdam. Hummeling (Corn. W.). — Jansons & Co. (H. F.) auch wohl Jansen & Co., Importeure und Exporteure, grösster Absatz nach Australien. Jong de (W. W.), auch Wieger de Jong. — Kamp (Douce van der). Import und Export. Kamp Jzn. (J. v. d.). Kappe & Co. (A.). Kaspers & Co., eigentlich Wieger de Jong, auch Frau Antje Teikes Kaspers, auch van Pareren & Co. Kooper (B.), Expediteurs von J. v. d. Gun & Co. Kwak-Bönker (Mevrouw), auch wohl Böncker & Co. Kwak (P.), auch wohl P. Kwak & Co. Kind (P.) Sr. — La Ville de Paris, Van Dijk. Lotter (A. E.) & Co. Leend & Co. — Mouthaan & Co., Import-Export engros. Expediteurs für diese Firma sind Wm. A. Müller & Co., jetzt H. Houtman. Mouthaan & Co., Expediteurs A. Brugman & Co. Müller (Wm. A.). Meijers (A. P. J.), Versicherungs-bureau. — Nispens (C. van). — Oosterhoff (C. B.), Import-Export. — Pareren & Co. Polder (J.). Peter (B.). Pieper (C.). — Ruyter (de V.) & Co. Reinders (Madame R.), modes-chapeaux pour dames et enfants, auch wohl Reinders & Co. Royal Import-Export-Compagnie C. oder C. G. Demkes und Jacob van den Bergh. Reijzen (Bern. P. van) Rom (Y.). Reitsma (C. van Nispens). — Siehl Dits (W.). (Négociants en gros). Tele-grammadresse Siehld. Siehl Wzn. (W.). W. H. Siehl, Sohn von W. H. J. Siehl. Slager (A.). Sluisdam & Co. (van). Spanjer (J. G.). Strooman & Co., auch Strooman & Co. Sodenkamp & Co. (Ludwig), Import, Export durch Fabian De Waardt. Suring (H.). — Vis (W. E.), schreibt sich auch C. M. Vis. Vries

(Chr. de), jetzt Ch. de Vries Azn. Vries (G. L. de). Vries (J. de) oder J. Westerhoek. Vries (Jan de). Vries (J. J. de). Vries (Mejvrouw K. de). Vries (O. de). Vries Jettema (Mevrouw de A.), Hebamme. Vries & Co. (Issers de), Kommission und Konsignation. Vries & Co. (de). Butterfabrikation. — Waard (Fabian de). Wallenburg (J.). Westerhoek (J.). Winter (Frits), auch wohl Winter & Co. Wouwenberg (W.). Wouwenberg & Co. (Wih.). Wilsen & Co. Werf van der (A.) & Co. — Zalm (Erve B.), G. Zalm Bz., oder Zalm & Co., geben als Referenz auf die Niederländische Bank. Zwitzer (F. W.). Zeller (J. H.).

### Anständische Banken. — Banques étrangères.

#### Banque d'Angleterre.

	11 novembre.	18 novembre.		11 novembre.	18 novembre.
	£	£		£	£
Encaisse métallique	20,939,835	21,511,893	Billets émis	46,126,035	46,326,445
Réserve de billets	18,752,990	19,121,305	Dépôts publics	6,792,442	7,201,065
Effets et avances	27,727,645	27,883,742	Dépôts particuliers	36,517,809	37,149,557
Valeurs publiques	12,516,416	12,876,416			

#### Banque nationale de Belgique.

	11 novembre.	15 novembre.		11 novembre.	18 novembre.
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métallique	102,615,094	105,742,121	Circulat. de billets	477,529,950	474,345,010
Portefeuille	424,778,962	420,284,276	Comptes courants	87,893,406	88,796,554

#### Deutsche Reichsbank.

	6. November.	15. November.		6. November.	15. November.
	Mark.	Mark.		Mark.	Mark.
Mettalbestand	811,954,000	839,347,000	Notencirculation	1,140,842,000	1,106,819,000
Wechselportefeuille	707,753,000	667,972,000	Kurzf. Schulden	416,459,000	450,509,000

#### Banque de France.

	11 novembre.	18 novembre.		11 novembre.	18 novembre.
	fr.	fr.		fr.	fr.
Encaisse métallique	3,163,853,127	3,171,485,284	Circulation de billets	3,705,288,455	3,715,807,415
Portefeuille	794,941,700	802,421,987	Comptes courants	739,487,368	723,124,985

#### Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	7. November.	15. November.		7. November.	15. November.
	Osterr. fl.	Osterr. fl.		Osterr. fl.	Osterr. fl.
Mettalbestand	508,684,589	503,404,744	Notencirculation	705,940,160	692,359,050
Wechsel:					
auf das Ausland	29,154,939	28,580,072	Kurzf. Schulden	30,257,577	27,845,639
auf das Inland	181,657,597	165,797,849			

#### Prix d'insertion:

30 cts. la petite ligne.  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Privat-Anzeigen. — Années non officielles.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Brauerei zum Cardinal in Basel.

### Einladung

zur

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf

Mittwoch, den 15. Dezember 1897, nachm. 3 Uhr,  
im

### I. Stock des Cardinal, Freiestrasse 36.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1897.
- 2) Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Herren Revisoren und Décharge-Erteilung an den erstern. (O 6624 B)
- 3) Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz und Festsetzung der Dividende.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Supplanten für das Jahr 1897/98.
- 5) Erneuerungswahl für die zwei, laut Statuten, austretenden Mitglieder des Verwaltungsrates.

Der Bericht der Verwaltung und der Revision, sowie die Jahresrechnung und Bilanz, sind vom 6. Dezember an zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit im Geschäftskontor der Gesellschaft und bei den Herren Zahn & Cie in Basel; bei letzteren können die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deposition der Aktien vom 6. bis 11. Dezember bezogen werden.

### (992) Der Verwaltungsrat.

## Société pour l'exploitation des brevets Danischewsky in Basel.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu unserer am Mittwoch, den 29. Dezember 1897, nachmittags 4 Uhr, Eisengasse 12 in Basel stattfindenden ordentlichen Generalversammlung höflichst eingeladen.

#### Tagesordnung:

- 1) Genehmigung der Bilanz und des Gewinn- und Verlust-Contos.
- 2) Entlastung für den Aufsichtsrat.
- 3) Neuwahl eines Aufsichtsratsmitgliedes.
- 4) Neuwahl des Rechnungsrevisors.

(990)

#### Der Aufsichtsrat.

## Berner Handelsbank.

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 9. Dezember 1897, vormittags 11 Uhr.

#### im Gesellschaftshaus Museum Bern.

#### Traktanden:

##### Abänderung der Statuten.

Zur Beschlussfassung über obiges Traktandum muss laut Art. 11 der bisherigen Statuten ein Viertel des Aktienkapitals vertreten sein.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz vom 23. November bis 7. Dezember, abends 5 Uhr, bezogen werden in:

Bern bei der Bank selbst,  
Basel » den Herren C. Lüscher & Cie,  
Biel » » Paul Blösch & Cie,  
Zürich » der Schweiz. Kreditanstalt.

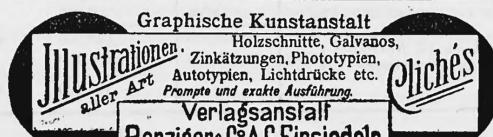
Nach dem 7. Dezember 1897, abends 5 Uhr, werden keine Karten mehr ausgegeben.

Bern, den 20. November 1897.

Namens des Verwaltungsrates der Berner Handelsbank.

Der Präsident: Der Protokollführer:

(991) E. König. Staub.



## Kapitalgesuch.

Ein in bester Blüte stehendes, rentables Geschäft sucht von einem Kapitalisten

Fr. 10,000 — 20,000

gegen Sicherstellung, hohe und sichere Verzinsung.

Offeraten unter Chiffre G. 6707 vermittelt die Annoncen-Expedition Rudolf Mossé, Zürich. (988')



## Int. Adressen-Verlags-Anstalt

Zürich III, Konradstr. 12, liefert Adressen des In- u. Auslandes auf Listen, Couverts und Streifen geschrieben, für Gewerbe, Handel und Industrie etc., sowie Bezugsquellen u. einzelne Adressen aller Branchen. — Prospekte auf Verlangen gratis. (981')

## Vertretungen

leistungsfähiger Fabriken von Bauartikeln übernimmt gut empfohlene Baumaterialienhandlung nächst Zürich. Offeraten unter Chiffre O F 3805 befordern Orell Füssli, (Annoncen, Zürich. (978')